



San Salvador
2023
XXIV JUEGOS
CENTROAMERICANOS
Y DEL CARIBE



San Salvador
2023
XXIV JUEGOS
CENTROAMERICANOS
Y DEL CARIBE



Natación Aguas Abiertas





San Salvador
2023
XXIV JUEGOS
CENTROAMERICANOS
Y DEL CARIBE



ACTUALIZACIONES DEL MANUAL

1. Actualización de fechas importantes (14/03/2023)
2. Actualización del Sistema de Clasificación (27/03/2023)





San Salvador
2023
XXIV JUEGOS
CENTROAMERICANOS
Y DEL CARIBE



Contenido

1. ACERCA DEL MANUAL	5
2. ACERCA DE SAN SALVADOR	5
3. XXIV JUEGOS CENTROAMERICANOS Y DEL CARIBE SAN SALVADOR 2023 6	
4. AUTORIDADES DEPORTIVAS	6
5. LUGAR Y FECHA DE COMPETENCIA	11
6. ELEGIBILIDAD	11
7. INSCRIPCIÓN	12
INSCRIPCIÓN NUMÉRICA	13
INSCRIPCIÓN NOMINAL	13
8. FECHAS IMPORTANTES	14
9. SISTEMA DE PARTICIPACIÓN	14
10. SISTEMA DE COMPETENCIAS	15
11. PROGRAMA DE COMPETENCIA	15
12. LUGAR DE ENTRENAMIENTO	16
13. REGLAS GENERALES	16
14. OFICIALES TÉCNICOS	16
15. PROTESTAS Y APELACIONES	17
16. PREMIACIÓN	18
17. ORGANIZACIÓN TÉCNICA	18
18. REUNIÓN TÉCNICA	18
19. UNIFORMES	19
20. EQUIPO DEPORTIVO	19
21. CONTROL DE DOPAJE	19
22. SISTEMA DE CLASIFICACIÓN A SAN SALVADOR 2023	19
23. CLASIFICACIÓN A SANTIAGO 2023	20
24. DISPOSICIONES GENERALES	211



San Salvador
2023
XXIV JUEGOS
CENTROAMERICANOS
Y DEL CARIBE



1. ACERCA DEL MANUAL

Los manuales técnicos nos proporcionan información detallada sobre cada competencia y disciplina deportiva en los XXIV Juegos Centroamericanos y del Caribe San Salvador 2023 y también la información operativa que pueda ser de interés para las delegaciones participantes.

La información contenida en el presente manual puede ser susceptible a cambios por parte del Comité Organizador (COSSAN), Federación Internacional (FI) o por Centro Caribe Sports (CCS). Cualquier cambio que se realice será comunicado oportunamente y subido a la versión más actualizada de la extranet a la cual podrán acceder a través de la página web <http://www.sansalvador2023.com> con el usuario y contraseña proporcionados a su Comité Olímpico Nacional (CON).

2. ACERCA DE SAN SALVADOR

San Salvador es la capital y la urbe más grande de la República de El Salvador y una de las ciudades más pobladas de Centroamérica. Ubicada en uno de los catorce departamentos de la nación, específicamente en el departamento de San Salvador, alberga las sedes de los tres poderes del Estado, las principales empresas de economía, desarrollo, telecomunicaciones, embajadas, hoteles, Casa Presidencial de El Salvador, los más importantes museos del país, zonas residenciales, económicas y comerciales, monumentos y las primordiales sedes de servicios económicos, políticos, de moda, arte y desarrollo de El Salvador.

San Salvador se encuentra a 670 msnm. Limita al norte con los municipios de Nejapa, Mejicanos, Cuscatancingo, y Ciudad Delgado, al este con Soyapango, al sur con Panchimalco y también con San Marcos, y al oeste con Antiguo Cuscatlán y Santa Tecla. La geografía de la capital salvadoreña está dominada por dos grandes prominencias orográficas, las cuales hacen inconfundible el paisaje de la capital, ya que desde cualquier punto de la ciudad estas pueden observarse: el Volcán de San Salvador y el Cerro San Jacinto. El primero se compone de dos grandes formaciones: El Picacho, con una altura de 1959.97 msnm; y la otra, El Boquerón, la formación más voluptuosa, de 1839.39 msnm, la cual posee un enorme cráter de 1.5 km de diámetro. Este volcán es representativo de la ciudad, al punto que básicamente forma su skyline (horizonte), palideciendo a cualquier otra estructura construida por mano humana en la urbe, quizá a eso se deba que pese a cierto despegue inmobiliario que ha experimentado la localidad desde finales de la década de 1990, ninguna estructura ha llegado a convertirse en ícono de la misma, exceptuando los edificios históricos. La segunda estructura orográfica más





San Salvador
2023
XXIV JUEGOS
CENTROAMERICANOS
Y DEL CARIBE



representativa de este municipio es el Cerro San Jacinto, la cual posee una altura de 1100 msnm y que hasta algunos años poseía en su cúspide un teleférico. El mencionado Volcán de San Salvador se ubica al oeste de la Ciudad, mientras que el Cerro San Jacinto en su extremo Sureste. Estas dos atalayas naturales enmarcan el valle en el que se asienta San Salvador.

La ciudad tiene un clima cálido todo el año, siendo diciembre, enero y febrero los frescos. Las temperaturas se mantienen entre los 18 °C y 33 °C. Los más calurosos son marzo, abril y mayo. A partir de mayo hasta octubre es la estación lluviosa en la cual usualmente se producen inundaciones. La temperatura varía entre el mediodía y la medianoche debido a cambios en los niveles de humedad. La temperatura más alta registrada en San Salvador ha sido de 38.5 °C, la más baja de 4.0 °C.

3. XXIV JUEGOS CENTROAMERICANOS Y DEL CARIBE SAN SALVADOR 2023

ACTIVIDAD	DÍA	HORA	LUGAR
Ceremonia de Inauguración	Viernes 23 de junio	19:00 (Hora de El Salvador)	Estadio Nacional Jorge "El Mágico" González
Ceremonia de Clausura	Sábado 8 de julio	19.00 (Hora de El Salvador)	Estadio Nacional Jorge "El Mágico" González

COMPETENCIAS	PROGRAMA DEPORTIVO
Viernes 23 de junio a sábado 8 de Julio	Deportes: 38 Disciplinas: 54





San Salvador
2023
XXIV JUEGOS
CENTROAMERICANOS
Y DEL CARIBE



4. AUTORIDADES DEPORTIVAS CENTRO CARIBE SPORTS

COMITÉ EJECUTIVO

NOMBRE	CARGO	PAIS
Sr. Luis Mejía Oviedo	Presidente	República Dominicana
Sra. Jimena Saldaña Gutiérrez	1.ª Vicepresidenta	México
Sr. Ciro Solano Hurtado	2.º Vicepresidente	Colombia
Sra. Sara Rosario	3.ª Vicepresidenta	Puerto Rico
Sr. Eduardo Álvarez	Secretario General	Venezuela
Sr. Camilo Amado	Tesorero	Panamá
Sra. Judy Simons	Primer Vocal	Bermuda
Sr. Ruperto Herrera Tabio	Segundo Vocal	Cuba
Sr. Christopher Samuda	Tercer Vocal	Jamaica
Sr. Ángel Morales	Cuarto Vocal	Islas Vírgenes EUA
Sr. Hans Larsen	Quinto Vocal	Haití

COMISIÓN TÉCNICA

NOMBRE	CARGO	PAIS
Sr. Bernardo Mesa	Miembro	Rep. Dominicana
Sr. Víctor Vargas	Miembro	Venezuela
Sr. Francis Conrad	Miembro	Bahamas
Sr. Julio Gómez	Miembro	Colombia
Sr. Ryan Foster	Miembro	Jamaica
Sr. René Romero	Miembro	Cuba
Sr. Wellington Miller	Miembro	Bahamas
Sr. Julien Chipotel	Miembro	Guadalupe
Sr. Jorge Lavalle	Miembro	Colombia
Sra. Karla Lecona	Miembro	México





San Salvador
2023
XXIV JUEGOS
CENTROAMERICANOS
Y DEL CARIBE



COMITÉS OLÍMPICOS NACIONALES MIEMBROS DE CENTRO CARIBE SPORTS Y MIEMBROS ASOCIADOS

36 PAÍSES San Salvador 2023



ANTIGUA Y BARBUDA



GRANADA



NICARAGUA



ARUBA



GUYANA



PANAMÁ



BAHAMAS



HAITÍ



PUERTO RICO



BARBADOS



HONDURAS



REPÚBLICA
DOMINICANA



BELICE



ISLAS CAIMÁN



SAN CRISTOBAL
Y NIEVES



BERMUDA



ISLAS VÍRGENES
BRITÁNICAS



SAN VICENTE Y
LAS GRANADINAS



COLOMBIA



ISLAS VÍRGENES
USA



SANTA LUCIA



COSTA RICA



JAMAICA



SURINAM



CUBA



MÉXICO



TRINIDAD Y TOBAGO



DOMINICA



VENEZUELA

PAÍS SEDE



EL SALVADOR

MIEMBROS Y ASOCIADOS



CURACAO



GUAYANA FRANCESA



SAN MARTIN



GUADALUPE



MARTINICA



TURCOS Y CAICOS





San Salvador
2023
XXIV JUEGOS
CENTROAMERICANOS
Y DEL CARIBE



COSSAN 2023

Comité Organizador de los XXIV Juegos Centroamericanos y del Caribe San Salvador 2023.

Dirección: Calle Los Abetos #16A Colonia San Francisco, San Salvador, El Salvador.

Teléfono: +(503) 2339-0200

Página web: www.sansalvador2023.com

COSSAN 2023 ®

COMITÉ ORGANIZADOR DE LOS XXIV JUEGOS CENTROAMERICANOS Y DEL CARIBE SAN SALVADOR 2023 (COSSAN2023)

NOMBRE	CARGO
Yamil Alejandro Bukele Pérez	Presidente
Rodolfo Mena Gómez	Suplente
Mónica María Fuentes Velásquez	Vicepresidenta
Francisco José Ávalos Alfaro	Suplente
José Armando Bruni Ochoa	Vicepresidente
Roberto Eduardo Calderón Barahona	Suplente
Carmen Aída Granillo Barrera	Secretaria
Dorys Stefany Rascón Calles	Suplente
Yanira Elena Salvador Blanco	Tesorera
Juan José Roberto Gómez Urrutia	Suplente
Morena Ileana Valdés Vigil	Primera Directora
Graciela Alejandra Durán de Cristales	Suplente
Álvaro Ernesto O'Byrne Cevallos	Segundo Director
Alberto Benjamín Revelo Olmedo	Suplente
Gloria Ramos de Henríquez	Tercer Director
Jorge Alberto Cabrera Martínez	Suplente
Dinora Elizabeth Acevedo Maravilla	Directora General
Lucrecia Argentina Mónico de Calderón	Secretaria General
Paola Carolina Alvarenga de Vargas	Directora de Planificación





San Salvador
2023
XXIV JUEGOS
CENTROAMERICANOS
Y DEL CARIBE



DIRECCIÓN TÉCNICA COSSAN 2023

NOMBRE	CARGO
Stewar Franco Velasco Hidalgo	Jefe Departamento de Deportes
Douglas Bladimir Gamero Menjívar	Coordinador de Competencias
Marvin Omar Sánchez Hernández	Coordinador de Servicios Técnicos
Evelyn Patricia Murcia Beltrán	Coordinador de Operaciones
Carlos Eduardo Hernández Crespín	Técnico Deportivo
Fátima Isabel Quezada Benítez	Control de Información a los CON

AUTORIDADES DEPORTIVAS DE AGUAS ABIERTAS

ENTIDAD DEPORTIVA	NOMBRE	CORREO
Presidente de la Federación Mundial de Natación	Husain Mussalan	office@fina.org
Presidente de Panam Aquatics	Maureen Croes	maureen@panamaquatics.com
Presidente de la Confederación Centroamericana y del Caribe de Natación	Félix Calderón	felixacalderon@gmail.com
Delegado Técnico Internacional	Tomás Haces Germán	hacesg@gmail.com
Presidenta de la Federación Salvadoreña de Natación	Carmen Elena Orellana Márquez	fedenat.fsn@gmail.com
Director de competencias	Luis Benjamín Guerrero Araujo	
Director de escenarios	José Armando Campos García	





San Salvador
2023
XXIV JUEGOS
CENTROAMERICANOS
Y DEL CARIBE



COMITÉ ORGANIZADOR SUB – SEDE REPÚBLICA DOMINICANA

NOMBRE	CARGO
José Monegro	Presidente
Felipe Vicini	Primer vicepresidente
Garibaldy Bautista	Segundo vicepresidente
José Manuel Ramos	Tercer vicepresidente
Francisco J. Camacho	Secretario, ministro de Deportes
Mercedes Canalda	Tesorera
Carolina Mejía	Alcaldesa del Distrito Nacional
Deligne Alberto Ascensión	Ministro de Obras Públicas
Fernando Langa	Miembro
Frank Elías Rainieri	Miembro
Carlos Iglesias	Miembro, Coordinador Sub-Sede

5. LUGAR Y FECHA DE COMPETENCIA

La competencia de Aguas Abiertas de los XXIV Juegos Centroamericanos y del Caribe San Salvador 2023, se realizará del 05 al 07 de Julio de 2023, en el Lago Ilopango, San Salvador, El Salvador.

6. ELEGIBILIDAD

Para participar en los XXIV Juegos Centroamericanos y del Caribe San Salvador 2023, el atleta deberá sujetarse a las disposiciones del Reglamento de los juegos, a las reglas de la Confederación Centroamericana y del Caribe de Natación (CCCAN) y a las reglas de la World Aquatics; además deberán ser inscrito por su Comité Olímpico Nacional (CON) de acuerdo con lo señalado en los Estatutos de Centro Caribe Sports (CCS).





San Salvador
2023
XXIV JUEGOS
CENTROAMERICANOS
Y DEL CARIBE



PARTICIPACION MÍNIMA

Para que un evento o prueba sea considerado oficial deberán participar cinco (5) deportistas e igual número de Comités Olímpicos Nacionales.

En caso de una o varias representaciones luego de celebrarse la Reunión Técnica se vean imposibilitados de participar por motivos de fuerza mayor, corroborada y comprobada por (CCS) quien es la única facultada para autorizar la realización del evento. Centro Caribe Sports (CCS) resolverá.

No se permitirá la combinación de atletas de diferentes países para las modalidades y pruebas que sean convocadas en los Juegos Centroamericanos y del Caribe San Salvador 2023.

NACIONALIDAD

Los atletas que participen en los XXIV Juegos Centroamericanos y del Caribe San Salvador 2023, deberán tener la nacionalidad del país (CON) que los inscribió. La nacionalidad del competidor se determina de acuerdo con el Reglamento de Centro Caribe Sports (CCS).

EDAD MÍNIMA DE LOS COMPETIDORES

Los competidores deberán tener catorce (14) años al 31 de diciembre del 2023 (nacidos en el 2009).

7. INSCRIPCIÓN

Podrán registrarse únicamente los Comités Olímpicos Nacionales (CON), reconocidos por Centro Caribe Sports (CCS), cuyas federaciones nacionales estén afiliadas a la World Aquatics, Panam Aquatics y a la Confederación Centroamericana y del Caribe de Natación (CCCAN). También podrán participar los miembros asociados reconocidos por Centro Caribe Sports (CCS) en los XXIV Juegos Centroamericanos y del Caribe San Salvador 2023.





San Salvador
2023
XXIV JUEGOS
CENTROAMERICANOS
Y DEL CARIBE



Todos los países a través del Comité Olímpico Nacional (CON) respectivo, deberán enviar su solicitud de deportistas en el formato oficial al comité organizador a más tardar a las 23:59 horas (hora de El Salvador) del día 23 de mayo de 2023. En el formato se deberá indicar los deportes en los cuales participará el Comité Olímpico Nacional (CON). Los formularios se publicarán en el sitio web oficial de San Salvador 2023.

INSCRIPCIÓN NUMÉRICA

Los formularios de Inscripción Numérica, que indican el número de participantes en cada prueba individual y por equipo, deberán ser remitidos al Comité Organizador de los XXIV Juegos Centroamericanos y del Caribe San Salvador 2023 a más tardar el 23 de abril de 2023 antes de las 23:59 (hora de El Salvador), de acuerdo con lo establecido en el Reglamento de Centro Caribe Sports (CCS).

INSCRIPCIÓN NOMINAL - LISTA LARGA

La "Lista Nominal - Lista Larga": de atletas, Oficiales de Equipo, cuerpos técnicos, personal administrativo y auxiliar debe ser enviada por cada uno (CON) a más tardar a las 23:59:59 (Hora de El Salvador) del 23 de abril de 2023.

Podrán inscribirse hasta duplicar el cupo establecido para cada deporte. La Lista Larga debe registrarse en la forma establecida por la Organización para cumplir con la Fecha de cierre, para cualquier duda o aclaración al respecto, el Comité Organizador pone a su disposición el correo electrónico: inscripciones@sansalvador2023.org.

INSCRIPCIÓN NOMINAL

Para que cada atleta elegible pueda participar en los XXIV Juegos Centroamericanos y del Caribe San Salvador 2023, se requiere llenar un formulario de Inscripción Nominal que deberá ser contemplado por los Comité Olímpico Nacional (CON) y recibido por el Comité Organizador a más tardar el 23 de mayo de 2023 a las 23:59 (hora de El Salvador), de acuerdo con lo establecido en el Reglamento de Centro Caribe Sports (CCS). Para la inscripción nominal final solo se podrán inscribir nadadores que estén incluidos en la "Lista Larga"

Cada CON deberá de enviar sus formatos de Inscripción Numérica y de Inscripción Nominal oficiales suministrados por el Comité Organizador y que serán enviados 6 meses antes de los Juegos.





San Salvador
2023
XXIV JUEGOS
CENTROAMERICANOS
Y DEL CARIBE



Para cualquier duda o aclaración al respecto, el Comité Organizador pone a su disposición el correo electrónico: inscripciones@sansalvador2023.org

8. FECHAS IMPORTANTES

Acceso al Manual de Inscripciones Deportivas	23 de febrero 2023
Apertura del Sistema GMS	07 de febrero 2023
Límite para Fase Intención de participación	07 de febrero al 03 de marzo 2023
Fecha límite para la Fase Lista Larga	Del 23 de febrero al 23 de abril
Fecha límite para la Fase Numérica	Del 23 de marzo al 23 de abril
Fecha límite para la Fase Nominal (Lista Corta)	23 abril al 23 de mayo 2023
Reuniones de Registro Previo de las Delegaciones (Pre-DRM):	del 26 de abril al 5 de mayo 2023
Reuniones de Inscripción de las Delegaciones (DRM):	14 al 23 de junio 2023

9. SISTEMA DE PARTICIPACIÓN

PRUEBAS CONVOCADAS, MEDALLAS Y NÚMERO MÁXIMO DE COMPETIDORES

Los eventos y medallas para la competencia de Natación en Aguas abiertas de los XXIV Juegos Centroamericanos y del Caribe San Salvador 2023 son:

EVENTOS	MEDALLAS		
	ORO	PLATA	BRONCE
INDIVIDUAL FEMENINO 5K	1	1	1
INDIVIDUAL MASCULINO 5K	1	1	1
RELEVO MIXTO (2 FEM. + 2 MASC.)	1	1	1
INDIVIDUAL FEMENINO 10K	1	1	1
INDIVIDUAL MASCULINO 10K	1	1	1
TOTAL DE MEDALLAS	5	5	5





San Salvador
2023
XXIV JUEGOS
CENTROAMERICANOS
Y DEL CARIBE



NÚMERO MÁXIMO DE COMPETIDORES

De acuerdo con la cuota establecida por Centro Caribe Sports la competencia de Aguas Abiertas tendrá un máximo de cuarenta (40) atletas, veinte (20) mujeres y veinte (20) hombres.

Cada Comité Olímpico Nacional (CON) podrá estar representado por hasta dos (2) atletas femeninas y dos (2) atletas masculinos, siempre y cuando cumplan con el sistema de clasificación establecido por la Confederación Centroamericana y del Caribe de Natación (CCCAN) para la competencia de Aguas Abiertas de los XXIV Juegos Centroamericanos y del Caribe San Salvador 2023.

10. SISTEMA DE COMPETENCIAS

SISTEMA DE CLASIFICACIÓN

Los eventos individuales de 5 y 10 kilómetros se realizarán sobre las respectivas distancias, el primer día de competencias para la distancia de 5 K en ambos géneros y el tercer día de competencias para la distancia de 10 K en ambos géneros.

El Relevé Mixto, se realizará el segundo día de competencias, cubriendo cada nadador, una distancia de 1,250 metros. Las posiciones de salida y llegada estarán en el mismo lugar del circuito competitivo establecido en el lago.

11. PROGRAMA DE COMPETENCIA

FECHA	HORA	PRUEBA	RAMA
5 de julio	9:00	5 K FINAL	MASCULINO
	9:03	5 K FINAL	FEMENINO
6 de julio	9:00	RELEVO	MIXTO
7 de julio	9:00	10 K FINAL	MASCULINO
	9:03	10 K FINAL	FEMENINO





San Salvador
2023
XXIV JUEGOS
CENTROAMERICANOS
Y DEL CARIBE



12. LUGAR DE ENTRENAMIENTO

LUGAR: Piscina del Polvorín.

El programa y horario de entrenamientos se establecerá una vez sean recibidas las inscripciones nominales y sean confirmadas las llegadas de las delegaciones a San Salvador. Los entrenamientos se realizarán en el lugar de la competencia y otros lugares asignados. Las instalaciones solamente podrán ser utilizadas en los horarios designados por el Comité Organizador de los XXIV Juegos Centroamericanos y del Caribe San Salvador 2023 (COSSAN 2023).

El acceso será permitido únicamente a miembros del equipo acreditados. No será permitida la entrada al público. El equipamiento atenderá los requisitos de la federación internacional correspondiente.

13. REGLAS GENERALES

Las competencias de los XXIV Juegos Centroamericanos y del Caribe San Salvador 2023, se realizarán de acuerdo con el Estatuto de Centro Caribe Sports (CCS) y el Reglamento de la World Aquatics correspondiente en vigor durante los juegos. Los casos no previstos en los reglamentos antes mencionados se resolverán de la siguiente manera:

- Casos de naturaleza general serán resueltos de acuerdo con el Estatuto de CCS y al Reglamento de los Juegos Centroamericanos y del Caribe.
- Casos de naturaleza técnica serán resueltos de acuerdo con los procedimientos de la Confederación Centroamericana y del Caribe (CCCAN).

14. OFICIALES TÉCNICOS

JUECES Y ÁRBITROS

La Confederación Centroamericana y del Caribe de Natación (CCCAN), Centro Caribe Sports y la Federación Internacional de Natación (World Aquatics) designarán a todos los oficiales que apoyarán en el desarrollo y control de la competencia de acuerdo a lo siguiente:





San Salvador
2023
XXIV JUEGOS
CENTROAMERICANOS
Y DEL CARIBE



- La CCCAN, y el Comité Organizador de los XXIV Juegos Centroamericanos y del Caribe San Salvador 2023 (COSSAN 2023), pedirán nominaciones para jueces y oficiales a ser consideradas para participar en los Juegos, por escrito, a todos los países participantes, incluyendo El Salvador. Las propuestas de las federaciones nacionales tendrán que ser recibidas por CCCAN y comité organizador de los XXIV Juegos Centroamericanos y del Caribe San Salvador 2023 (COSSAN 2023), antes del martes 28 febrero de 2023. Esta comunicación, debe tener copia a su Comité Olímpico Nacional.
- CCCAN designará en conjunto con el Comité Organizador de los XXIV Juegos Centroamericanos y del Caribe San Salvador 2023 (COSSAN 2023) la cantidad acordada de jueces internacionales. Las posiciones por asumir por cada uno de ellos, será competencia de CCCAN.
- La Federación Salvadoreña de Natación propondrá a la CCCAN todos los jueces y oficiales restantes incluyendo personal administrativo, control de los medios de competencia en tierra y agua, control de resultados, duplicación, aseguramiento para la atención a atletas y personal técnico (antes, durante y después de la competencia) y otro personal técnico.

Los Jueces Nacionales designados a trabajar en los Juegos, deben haber cursado al menos una Clínica de Desarrollo.

15. PROTESTAS Y APELACIONES

Las protestas deberán realizarse dentro de los 30 minutos siguientes al conocimiento de la causa de la protesta, serán presentadas por escrito por el Delegado del Equipo al Árbitro Principal de la competición de acuerdo con las World Aquatics.

En caso de no estar de acuerdo con la respuesta dada por el Árbitro Principal, el delegado podrá apelar al Comité de APELACIONES para asuntos técnicos. El Jurado estará constituido por la Confederación Centroamericana y del Caribe de Natación (CCCAN).





San Salvador
2023
XXIV JUEGOS
CENTROAMERICANOS
Y DEL CARIBE



El Comité Ejecutivo de la CCCAN constituirá el jurado de apelaciones para los asuntos técnicos. El Jurado de Apelaciones recibirá y resolverá todas las apelaciones entregadas de acuerdo a la regla 13.1.2 de la World Aquatics.

16. PREMIACIÓN

Las premiaciones se realizarán de acuerdo con el reglamento de Centro Caribe Sports (CCS).

INDIVIDUALES

Primer lugar: Medalla de Oro por atleta.

Segundo lugar: Medalla de Plata por atleta.

Tercer lugar: Medalla de Bronce por atleta.

RELEVO MIXTO

Primer lugar: Medalla de Oro por atleta. (2 Fem, 2 Mas)

Segundo lugar: Medalla de Plata por atleta. (2 Fem, 2 Mas)

Tercer lugar: Medalla de Bronce por atleta. (2 Fem, 2 Mas)

17. ORGANIZACIÓN TÉCNICA

Estará a cargo del delegado Técnico Internacional nombrado por la Confederación Centroamericana y del Caribe de Natación (CCCAN).

18. REUNIÓN TÉCNICA

- La Reunión Técnica se realizará el 4 de julio en la Universidad de El Salvador a las 15:00 Horas.
- Dado el flujo de información técnica y sobre procedimiento de las pruebas Doping a tratar en esta reunión, a ella deben asistir atletas, entrenadores y Delegados de equipos.
- El Delegado Técnico y el Director de Competencia de Natación en Aguas Abiertas del Comité Organizador de los XXIV Juegos Centroamericanos y del Caribe San Salvador 2023 (COSSAN 2023) presidirán la reunión, que será en español con traducción al inglés.





San Salvador
2023
XXIV JUEGOS
CENTROAMERICANOS
Y DEL CARIBE



19. UNIFORMES

Deberán atender al Reglamento establecido por World Aquatics e instituido por el comité organizador de los Juegos Centroamericanos y del Caribe San Salvador 2023, y la CCCAN, al igual que la Regla 51 del COI, según las reglas establecidas para los Comités Olímpicos Nacionales (CON) en las directrices de Uso de Marcas Registradas de los Fabricantes.

20. EQUIPO DEPORTIVO

El Comité Organizador de los XXIV Juegos Centroamericanos y del Caribe San Salvador 2023 (COSSAN 2023) suministrará el equipo para la competencia, el calentamiento y entrenamiento. Todo el equipo cumplirá con las especificaciones de la Confederación Centroamericana y del Caribe de Natación (CCCAN) y la World Aquatics.

21. CONTROL DE DOPAJE

Las pruebas para el Control del Dopaje serán realizadas por la División Médica del Comité Organizador de los XXIV Juegos Centroamericanos y del Caribe San Salvador 2023 (COSSAN 2023). El reglamento vigente será el de las Comisiones Médicas del Comité Olímpico Internacional, la Agencia Mundial Antidopaje (WADA), la Federación Internacional de Natación (World Aquatics) y Centro Caribe Sports (CCS).

22. SISTEMA DE CLASIFICACIÓN A SAN SALVADOR 2023

Únicamente los CON reconocidos por Centro Caribe Sports (CCS), cuyas federaciones nacionales de Natación sean miembros de la World Aquatics y de la Confederación Centroamericana y del Caribe de Natación (CCCAN) podrán inscribir atletas en la competencia de Aguas Abiertas de los XXIV Juegos Centroamericanos y del Caribe San Salvador 2023.

PRUEBAS CONVOCADAS

Habrá cinco (5) pruebas:

1. 5 kilómetros Femenino
2. 5 kilómetros Masculino
3. Relevé Mixto
4. 10 kilómetros Femenino
5. 10 kilómetros Masculino





San Salvador
2023
XXIV JUEGOS
CENTROAMERICANOS
Y DEL CARIBE



SISTEMA DE CLASIFICACIÓN

- a) Podrán participar todos los países miembros de Centro Caribe Sports (CCS) y de la CCCAN, también podrán participar los miembros asociados reconocidos por Centro Caribe Sports (CCS), siempre y cuando hayan obtenido su clasificación tras haber participado del sistema Clasificadorio establecido por CCCAN.
- b) La clasificación para los Juegos se obtendrá en el Campeonato CCCAN 2022 que se celebró en Barbados y el segundo evento clasificatorio a celebrarse en El Salvador el Próximo 1 de abril de 2023.

Las plazas se otorgarán a los Comités Olímpicos Nacionales (CON) y no a los deportistas.

- c) Cada Federación Nacional, podrá estar representada por un máximo de dos (2) competidores en cada género en estos eventos individuales clasificatorios.
- d) Prioridades de clasificación primera (1ra) Prioridad: Se otorgarán dos (2) plazas por género para el País anfitrión, El Salvador.
- e) Las vacantes que ocurrieran, por enfermedad, retiro, incapacidad por prueba de dopaje, sanciones o cualquier otra anomalía, serán sustituidas respetando el escalafón de los lugares obtenidos en los eventos clasificatorios:
 - 1. Campeonato CCCAN 2022 en Barbados, diez (10) plazas en cada género.
 - 2. En el evento Clasificadorio a celebrarse en El Salvador en abril próximo, se otorgarán las plazas restantes. De no completarse las plazas asignadas, la CCCAN se reserva el derecho de analizar el caso para determinar el equipo que lo reemplazará en común acuerdo con Centro Caribe Sports (CCS).

APROBACIÓN DEL SISTEMA DE CLASIFICACIÓN

El Comité Técnico de Aguas Abiertas de CCCAN y la Dirección Técnica de Centro Caribe Sports (CCS), revisaron y aprobaron este sistema de clasificación el 2 de octubre del 2022.

23. CLASIFICACIÓN A SANTIAGO 2023

Los primeros ocho (8) atletas, en ambos géneros, que arriben a la meta, clasificarán para Santiago de Chile 2023 representando a la Zona 2 de la Confederación Centroamericana y del Caribe de Natación (CCCAN).





San Salvador
2023
XXIV JUEGOS
CENTROAMERICANOS
Y DEL CARIBE



24. DISPOSICIONES GENERALES

El Comité Ejecutivo de Centro Caribe Sports (CCS) queda ampliamente facultado para resolver cualquier problema que no esté contemplado en el presente reglamento, en coordinación con el Comité Organizador de los Juegos (COSSAN). Todo lo relativo a las normativas aplicables, a la promoción y publicidad del equipo, materiales y ropa deportiva se regirán por las Normativas de Promoción y Publicidad de Centro Caribe Sports (CCS) y la Regla 51 de la Carta Olímpica.





San Salvador 2023

XXIV CENTRAL
AMERICAN AND
CARIBBEAN GAMES



San Salvador
2023
XXIV CENTRAL
AMERICAN AND
CARIBBEAN GAMES



Open Water



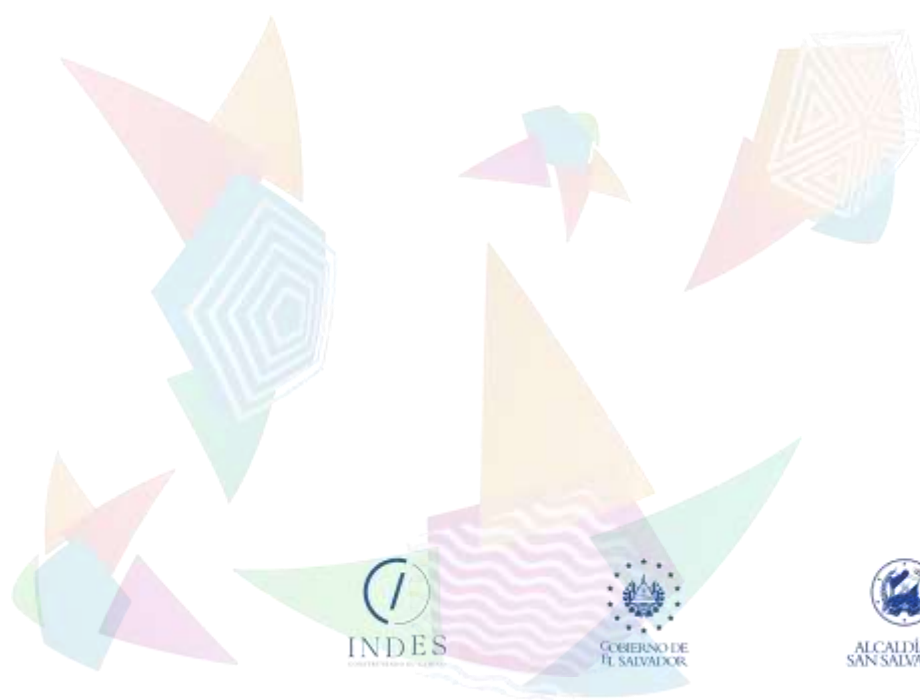


San Salvador
2023
XXIV CENTRAL
AMERICAN AND
CARIBBEAN GAMES



MANUAL UPDATES

1. Important Dates Update (14/03/2023)
2. San Salvador Classification System Update (27/03/2023)





San Salvador
2023
XXIV CENTRAL
AMERICAN AND
CARIBBEAN GAMES



Content

1. ABOUT THIS MANUAL	26
2. ABOUT SAN SALVADOR	26
3. XXIV CENTRAL AMERICAN AND CARIBBEAN GAMES SAN SALVADOR 2023 27	
4. SPORTS AUTHORITIES.....	27
5. PLACE AND DATE OF COMPETITION	32
6. ELIGIBILITY.....	32
7. REGISTRATION.....	33
NUMERICAL REGISTRATION.....	34
NOMINAL REGISTRATION - LONG LIST.....	34
NOMINAL REGISTRATION	34
8. IMPORTANT DATES.....	35
9. PARTICIPATION SYSTEM	36
10. COMPETITION FORMAT	36
11. COMPETITION SCHEDULE	37
12. TRAINING FACILITIES	37
13. GENERAL RULES	37
14. TECHNICAL OFFICIALS.....	38
15. PROTESTS AND APPEALS	39
16. AWARD CEREMONY	39
17. TECHNICAL ORGANIZATION.....	40
18. TECHNICAL MEETING.....	40
19. UNIFORMS	40
20. SPORTS EQUIPMENT	40
21. DOPING CONTROL.....	41
22. QUALIFICATION SYSTEM FOR SAN SALVADOR 2023.....	41
23. QUALIFICATION TO SANTIAGO 2023.....	42
24. GENERAL PROVISIONS	43





San Salvador
2023
XXIV CENTRAL
AMERICAN AND
CARIBBEAN GAMES



1. ABOUT THIS MANUAL

Published in 2022, the Sports Technical Manuals provide detailed information on each sports competition and discipline at XXIV Central American and Caribbean Games San Salvador 2023, as well as operational information that may be of interest to participating teams.

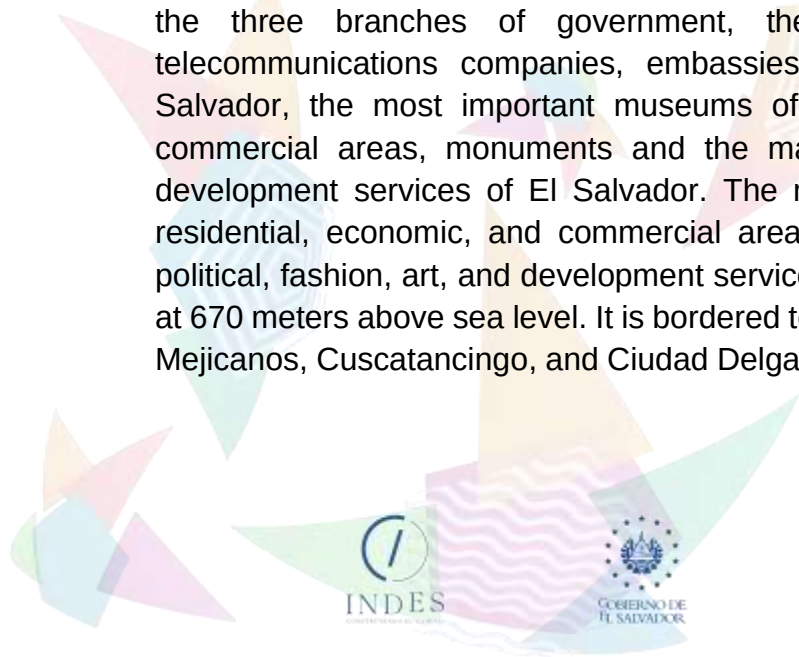
Each manual includes:

- An introduction to San Salvador Games 2023.
- Sport-specific information, such competition schedule and format, training and qualification criteria.
- Operational information on accreditation.

While this information is correct as of the date of publication, it may vary according to the updates provided by the Organizing Committee (COSSAN), the International Federation (IF) or Centro Caribe Sports (CCS). Therefore, National Olympic Committees (NOC) should visit the official website: www.sansalvador2023.com for updated information.

2. ABOUT SAN SALVADOR

San Salvador is the capital and largest city of the Republic of El Salvador and one of the most populated cities in Central America. Located in one of the fourteen departments of the nation, specifically in the department of San Salvador, it houses the headquarters of the three branches of government, the main economic, development, and telecommunications companies, embassies, hotels, the Presidential House of El Salvador, the most important museums of the country, residential, economic and commercial areas, monuments and the main economic, political, fashion, art and development services of El Salvador. The most important museums of the country, residential, economic, and commercial areas, monuments, and the main economic, political, fashion, art, and development services of El Salvador. San Salvador is located at 670 meters above sea level. It is bordered to the north by the municipalities of Nejapa, Mejicanos, Cuscatancingo, and Ciudad Delgado, to the east by Soyapango, to the south





San Salvador
2023
XXIV CENTRAL
AMERICAN AND
CARIBBEAN GAMES



by Panchimalco and San Marcos, and to the west by Antigua Cuscatlán and Santa Tecla. The geography of the Salvadoran capital is dominated by two great orographic prominences, which make the landscape of the capital unmistakable since from any point of the city these can be observed: The San Salvador Volcano and the San Jacinto Hill. The first is composed of two large formations: El Picacho, a mountain with a height of 1959.97 masl; and the other, El Boquerón, the most voluptuous formation, at 1839.39 masl, which has a huge crater of 1.5 km in diameter. This volcano is representative of the city, to the point that it basically forms its skyline, paling to any other structure built by human hands in the city, perhaps that is why despite some real estate takeoff that has experienced the town since the late 1990s, no structure has become an icon of it, except the historic buildings. The second most representative orographic structure of this municipality is the Cerro San Jacinto, which has a height of 1100 meters above sea level and until a few years ago had a cable car at its peak. The aforementioned San Salvador Volcano is located to the west of the city, while Cerro San Jacinto is located to the southeast. These two natural watchtowers frame the valley in which San Salvador sits. The city has a warm climate all year round, with December, January, and February being cooler. Temperatures are maintained between 18 °C and 33 °C. The hottest months are March, April and May. May to October is the rainy season when flooding usually occurs. The temperature varies between noon and midnight due to changes in humidity levels. The highest temperature recorded in San Salvador has been 38.5 °C, the lowest 4.0 °C.

3. XXIV CENTRAL AMERICAN AND CARIBBEAN GAMES SAN SALVADOR 2023

EVENT	DATE	TIME	PLACE
Inauguration Ceremony	Friday, June 23 rd	19:00 (El Salvador time)	National Stadium Jorge "El Mágico" González
Closing Ceremony	Saturday, July 8 th	19.00 (El Salvador time)	National Stadium Jorge "El Mágico" González

COMPETENCE	SPORTS PROGRAM
Friday, June 23 rd to Saturday, July 8 th	Sports: 38 Disciplines: 54





San Salvador
2023
XXIV CENTRAL
AMERICAN AND
CARIBBEAN GAMES



4. SPORTS AUTHORITIES CENTRO CARIBE SPORTS

EXECUTIVE COMMITTEE

NAME	POSITION	COUNTRY
Mr. Luis Mejía Oviedo	President	Dominican Republic
Mrs. Jimena Saldaña Gutiérrez	1st vice-president	Mexico
Mr. Ciro Solano Hurtado	2nd vice-president	Colombia
Ms. Sara Rosario	3rd vice-president	Puerto Rico
Mr. Eduardo Álvarez	General Secretary	Venezuela
Mr. Camilo Amado	Treasurer	Panama
Ms. Judy Simons	First Member	Bermuda
Mr. Ruperto Herrera Tabio	Second Vocal	Cuba
Mr. Christopher Samuda	Third Member	Jamaica
Mr. Ángel Morales	Fourth Member	U.S Virgin Islands
Mr. Hans Larsen	Fifth Vocal Member	Haiti

TECHNICAL COMMISSION

NOMBRE	POSITION	COUNTRY
Mr. Bernardo Mesa	Member	Dominican Republic
Mr. Víctor Vargas	Member	Venezuela
Mr. Francis Conrad	Member	Bahamas
Mr. Julio Gómez	Member	Colombia
Mr. Ryan Foster	Member	Jamaica
Mr. René Romero	Member	Cuba
Mr. Wellington Miller	Member	Bahamas
Mr. Julien Chipotel	Member	Guadalupe
Mr. Jorge Lavalle	Member	Colombia
Ms. Karla Lecona	Member	Mexico





San Salvador
2023
XXIV CENTRAL
AMERICAN AND
CARIBBEAN GAMES



NATIONAL OLYMPIC COMMITTEE'S MEMBERS OF CENTRO CARIBE SPORTS AND ASSOCIATE MEMBERS

36 COUNTRIES San Salvador 2023

 ANTIGUA AND BARBUDA	 GRENADA	 NICARAGUA
 ARUBA	 GUYANA	 PANAMA
 BAHAMAS	 HAITI	 PUERTO RICO
 BARBADOS	 HONDURAS	 DOMINICAN REPUBLIC
 BELIZE	 CAYMAN ISLANDS	 ST. KITTS AND NEVIS
 BERMUDA	 BRITISH VIRGIN ISLANDS	 ST. VINCENT AND THE GRENADINES
 COLOMBIA	 US VIRGIN ISLANDS	 ST. LUCIA
 COSTA RICA	 JAMAICA	 SURINAM
 CUBA	 MEXICO	 TRINIDAD AND TOBAGO
 DOMINICA		 VENEZUELA

HOST COUNTRY



ASSOCIATED MEMBERS

 CURAZAO	 FRENCH GUYANA	 ST. MARTEEN
 GUADALUPE	 MARTINICA	 TURK AND CAICOS





San Salvador
2023
XXIV CENTRAL
AMERICAN AND
CARIBBEAN GAMES



COSSAN 2023

XXIV Central American and Caribbean Games San Salvador 2023.

Organizing Committee

Address: Calle Los Abetos # 16A Colonia San Francisco,
San Salvador, El Salvador.

Phone: +(503) 2339-0200

Website: www.sansalvador2023.com

COSSAN 2023 ®

ORGANIZING COMMITTEE FOR THE XXIV CENTRAL AMERICAN AND CARIBBEAN GAMES SAN SALVADOR 2023 (COSSAN2023)

NAME	POSITION
Yamil Alejandro Bukele Perez	President
Rodolfo Mena Gomez	Deputy President
Monica Maria Fuentes Velasquez	Vice president
Francisco José Ávalos Alfaro	Deputy Vice President
José Armando Bruni Ochoa	Vice president
Roberto Eduardo Calderon Barahona	Deputy vice president
Carmen Aida Granillo Barrera	Secretary
Dorys Stefany Rascón Calles	Deputy secretary
Yanira Elena Salvador Blanco	Treasurer
Juan José Roberto Gómez Urrutia	Deputy treasurer
Morena Ileana Valdez Vigil	First director
Graciela Alejandra Durán de Cristales	Deputy first director
Alvaro Ernesto O'Byrne Cevallos	Second director
Alberto Benjamin Revelo Olmedo	Deputy Second director
Gloria Ramos de Henríquez	Third director
Jorge Alberto Cabrera Martinez	Deputy Third Director
Dinora Elizabeth Acevedo Maravilla	General Director
Lucrecia Argentina Mónico de Calderón	General Secretary
Paola Carolina Alvarenga de Vargas	Planning Director





San Salvador
2023
XXIV CENTRAL
AMERICAN AND
CARIBBEAN GAMES



COSSAN 2023 TECHNICAL DIRECTION

NAME	POSITION
Stewar Franco Velasco Hidalgo	Sports Department Manager
Douglas Bladimir Gamero Menjívar	Competition Coordinator
Marvin Omar Sánchez Hernández	Technical Services Coordinator
Evelyn Patricia Murcia Beltrán	Operations Coordinator
Carlos Eduardo Hernández Crespín	Sports Technician
Fátima Isabel Quezada Benítez	NOC Information Control

SPORTS AUTHORITIES OF OPEN WATER

SPORT AUTHORITIES	NAME	MAIL
President of the World Swimming Federation	Husain Mussalan	office@fina.org
President of Panam Aquatics	Maureen Croes	maureen@panamaquatics.com
President of the Central American and Caribbean Swimming Confederation	Felix Calderon	felixacalderon@gmail.com
International Technical Delegate	Tomás Haces Germán	hacesg@gmail.com
President of the Salvadoran Swimming Federation	Carmen Elena Orellana Mårquez	fedenat.fsn@gmail.com
Sport Manager	Luis Benjamín Guerrero Araujo	
Venue Manager	José Armando Campos García	





San Salvador
2023
XXIV CENTRAL
AMERICAN AND
CARIBBEAN GAMES



DOMINICAN REPUBLIC SUB - HEADQUARTERS ORGANIZING COMMITTEE

NAME	POSITION
José Monegro	President
Felipe Vicini	First vice-president
Garibaldy Bautista	Second vice-president
José Manuel Ramos	Third vice-president
Francisco J. Camacho	Secretary, Minister of Sports
Mercedes Canalda	Treasurer
Carolina Mejía	Mayor of the National District
Deligne Alberto Ascensión	Minister of Public Works
Fernando Langa	Member
Frank Elías Rainieri	Member
Carlos Iglesias	Member, Sub-Headquarters Coordinator

5. PLACE AND DATE OF COMPETITION

The Open Water competition of the XXIV Central American and Caribbean Games San Salvador 2023, will be held from July 5th to July 7th, 2023, at Ilopango Lake, San Salvador, El Salvador.

6. ELIGIBILITY

To participate in the XXIV Central American and Caribbean Games San Salvador 2023, the athlete must follow the regulations of the Games, the rules of the Central American and Caribbean Swimming Confederation (CCCCAN) and the rules of World Aquatics; they must also be registered by their National Olympic Committee (NOC) in accordance with the provisions of the Statutes of Centro Caribe Sports (CCS).





San Salvador
2023
XXIV CENTRAL
AMERICAN AND
CARIBBEAN GAMES



MINIMUM PARTICIPATION

For an event or competition to be considered official, five (5) athletes and an equal number of National Olympic Committees must participate.

In the event that one or more representations after the Technical Meeting are unable to participate for reasons of force majeure, corroborated and proven by (CCS) who is the only one authorized to authorize the realization of the event. Centro Caribe Sports (CCS) will resolve.

The combination of athletes from different countries will not be allowed for the modalities and events to be held in the Central American and Caribbean Games San Salvador 2023.

NATIONALITY

Athletes participating in the XXIV Central American and Caribbean Games San Salvador 2023, must have the nationality of the country of the Olympic Committee (NOC) that registered them. The nationality of the competitor is determined according to the Regulations of the Centro Caribe Sports (CCS).

AGE OF COMPETITORS

Competitors must be fourteen (14) years old by December 31, 2023 (born in 2009).

7. REGISTRATION

Only National Olympic Committees (NOC), recognized by Centro Caribe Sports (CCS), whose national federations are affiliated to World Aquatics, Panam Aquatics and the Central American and Caribbean Swimming Confederation (CCCCAN) may register. Associate members recognized by Centro Caribe Sports (CCS) may also participate in the XXIV Central American and Caribbean Games San Salvador 2023.

All countries, through their respective National Olympic Committee (NOC), must send their athlete applications in the official format to the Organizing Committee no later than





San Salvador
2023
XXIV CENTRAL
AMERICAN AND
CARIBBEAN GAMES



23:59 hours (El Salvador time) on May 23rd, 2023. The form must indicate the sports in which the National Olympic Committee (NOC) will participate.

The forms will be published on the official website of San Salvador 2023.

NUMERICAL REGISTRATION

The Numerical Entry forms, which indicate the number of participants in each individual and team event, must be submitted to the Organizing Committee of the XXIV Central American and Caribbean Games San Salvador 2023 no later than April 23, 2023, before 23:59 (El Salvador time), according to the provisions of the Regulations of Centro Caribe Sports (CCS).

NOMINAL REGISTRATION - LONG LIST

administrative and auxiliary personnel must be sent by each of the National Olympic Committees (NOC) no later than 23:59:59 (El Salvador Time) on April 23, 2023, The "Nominal List - Long List": of athletes, Team Officials, technical staff.

Registration is open until the quota established for each sport is doubled. The Long List must be registered in the form established by the Organization to comply with the Closing Date, for any questions or clarification in this regard, the Organizing Committee of the XXIV Central American and Caribbean Games San Salvador 2023 (COSSAN 2023) makes available the e-mail: inscripciones@sansalvador2023.org.

NOMINAL REGISTRATION

In order for each eligible athlete to participate in the XXIV Central American and Caribbean Games San Salvador 2023, it is required to fill out a Nominal Entry Form that must be contemplated by the National Olympic Committee (NOC) and received by the Organizing Committee of the XXIV Central American and Caribbean Games San Salvador 2023 (COSSAN 2023) no later than May 23, 2023 at 23:59 (El Salvador time), according to the provisions of the Regulations of the Central Centro Caribe Sports (CCS).





San Salvador
2023
XXIV CENTRAL
AMERICAN AND
CARIBBEAN GAMES

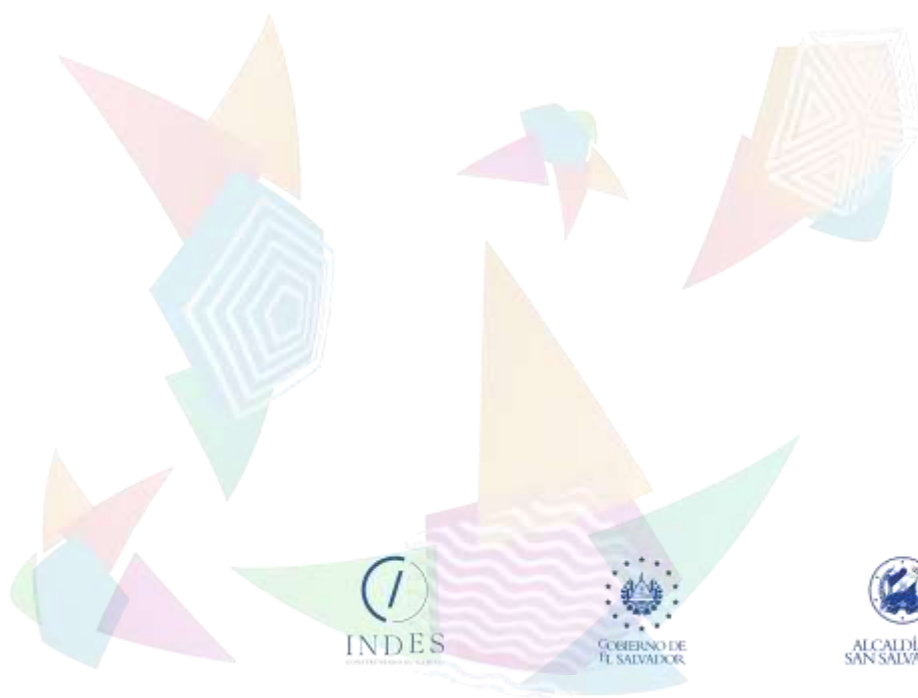


Each NOC must send its official Numerical Entry and Nominal Entry forms provided by the Organizing Committee of the XXIV Central American and Caribbean Games San Salvador 2023 (COSSAN 2023) and which will be sent 6 months prior to the Games.

For any questions or clarification in this regard, the Organizing Committee of the XXIV Central American and Caribbean Games San Salvador 2023 (COSSAN 2023) is at your disposal at the following e-mail address: inscripciones@sansalvador2023.org.

8. IMPORTANT DATES

Access to the Sports Registration Manual	February 23, 2023
Opening of the GMS System	February 07 de 2023
Intention to Participate Phase Deadline	February 07 to March 03, 2023
Deadline for the Long List Phase	February 23rd to April 23rd 2023
Deadline for the Numerical Phase	March 23 rd to April 23 rd , 2023
Deadline for the Nominal Phase (Short List)	April 23rd to May 23 rd , 2023
Pre-Registration Meetings of Delegations (Pre-DRM):	April 26th to May 5th, 2023
Delegation Registration Meetings (DRM):	June 14 to June 23, 2023





San Salvador
2023
XXIV CENTRAL
AMERICAN AND
CARIBBEAN GAMES



9. PARTICIPATION SYSTEM

ANNOUNCED EVENTS, ATHLETE QUOTAS AND MEDALS

The events and medals for the Open Water Swimming competition of the XXIV Central American and Caribbean Games San Salvador 2023 are:

EVENT	MEDALS		
	GOLD	SILVER	BRONZE
Women's Individual 5K	1	1	1
Men's Individual 5K	1	1	1
Mixed Relay (2 Womes + 2 Men)	1	1	1
Women's Individual 10K	1	1	1
Men's Individual 10K	1	1	1
TOTAL MEDALS	5	5	5

MAXIMUM NUMBER OF COMPETITORS

According to the quota established by Centro Caribe Sports, the Open Water competition will have a maximum of forty (40) athletes, twenty (20) women and twenty (20) men.

Each National Olympic Committee (NOC) may be represented by up to two (2) female athletes and two (2) male athletes, as long as they comply with the classification system established by the Central American and Caribbean Swimming Confederation (CCCAN) for the Open Water competition of the XXIV Central American and Caribbean Games San Salvador 2023.

10. COMPETITION FORMAT

QUALIFICATION SYSTEM

The individual 5K and 10K events will be held over the respective distances, the first day of competition for the 5K distance for both genders and the third day of competition for the 10K distance for both genders.





San Salvador
2023
XXIV CENTRAL
AMERICAN AND
CARIBBEAN GAMES



The Mixed Relay will be held on the second day of competition, with each swimmer covering a distance of 1,250 meters. The starting and finishing positions will be in the same of the competitive circuit established in the lake.

11. COMPETITION SCHEDULE

DATE	TIME	EVENT	CATEGORY
JULY 5	9:00	5 K FINAL	MEN
	9:03	5 K FINAL	WOMEN
JULY 6	9:00	RELAY	MIXED
JULY 7	9:00	10 K FINAL	MEN
	9:03	10 K FINAL	WOMEN

12. TRAINING FACILITIES

VENUE: El Polvorín swimming pool.

The training program and schedule will be established once the nominal registrations are received and the arrival of the delegations in San Salvador is confirmed. Training sessions will be held at the competition site and other assigned locations. The facilities may only be used during the hours designated by the Organizing Committee of the XXIV Central American and Caribbean Games San Salvador 2023 (COSSAN 2023).

Access will be allowed to accredited team members only. The public will not be allowed to enter. The equipment shall meet the requirements of the corresponding International Federation.

13. GENERAL RULES

The competitions of the XXIV Central American and Caribbean Games San Salvador 2023, will be held according to the Statutes of Centro Caribe Sports (CCS) and the corresponding World Aquatics Regulations in force during the games. Cases not foreseen in the aforementioned regulations will be resolved as follows:





San Salvador
2023
XXIV CENTRAL
AMERICAN AND
CARIBBEAN GAMES



- Cases of a general nature will be solve according to the Central Caribbean Sports Statute (CCS) and the Regulations of the Central American and Caribbean Games.
- Cases of a technical nature will be solve according to the procedures of the Central American and Caribbean Confederation (CCCAN).

14. TECHNICAL OFFICIALS

JUDGES AND REFEREES

The Central American and Caribbean Swimming Confederation (CCCAN), Centro Caribe Sports and the International Swimming Federation (World Aquatics) will designate all officials who will assist in the development and control of the competition according to the following:

- The CCCAN, and the Organizing Committee of the XXIV Central American and Caribbean Games San Salvador 2023 (COSSAN 2023), will request nominations for judges and officials to be considered for participation in the Games, in writing, from all participating countries, including El Salvador. Nominations from national federations must be received by CCCAN and the Organizing Committee of the XXIV Central American and Caribbean Games San Salvador 2023 (COSSAN 2023) by Tuesday, February 28, 2023. This communication must be copied to your National Olympic Committee.
- CCCAN will designate in conjunction with the Organizing Committee of the XXIV Central American and Caribbean Games San Salvador 2023 (COSSAN 2023) the agreed number of international judges. The positions to be assumed by each of them, will be the responsibility of CCCAN.
- The Salvadoran Swimming Federation will propose to the CCCAN all remaining judges and officials including administrative personnel, control of competition means on land and water, control of results, duplication, assurance for the attention to athletes and technical personnel (before, during and after the competition) and other technical personnel.





San Salvador
2023
XXIV CENTRAL
AMERICAN AND
CARIBBEAN GAMES



National Judges appointed to work at the Games must have attended at least one Development Clinic.

15. PROTESTS AND APPEALS

Protests must be made within 30 minutes of knowledge of the cause of the protest, submitted in writing by the Team Delegate to the Chief Referee of the competition in accordance with World Aquatics.

In case of disagreement with the answer given by the Chief Referee, the delegate may appeal to the Appeals Committee for technical matters. The Jury will be constituted by the Central American and Caribbean Swimming Confederation (CCCAN).

The CCCAN Executive Committee shall constitute the Jury of Appeals for technical matters. The Jury of Appeals shall receive and resolve all appeals submitted in accordance with World Aquatics rule 13.1.2.

16. AWARD CEREMONY

The awards will be made according to the regulations of Centro Caribe Sports (CCS).

INDIVIDUAL EVENTS

First Place: Gold Medal per athlete.

Second Place: Silver Medal per athlete.

Third Place: Bronze Medal per athlete.

MIXED RELAYS

First Place: Gold Medal per athlete (2 women, 2 men)

Second Place: Silver Medal per athlete (2 women, 2 men)

Third Place: Bronze Medal per athlete (2 women, 2 men)





San Salvador
2023
XXIV CENTRAL
AMERICAN AND
CARIBBEAN GAMES



17. TECHNICAL ORGANIZATION

It will be in charge of the International Technical Delegate appointed by the Central American and Caribbean Swimming Confederation (CCCCAN).

18. TECHNICAL MEETING

- The Technical Meeting will be held on July 4th at the University of El Salvador at 15:00 hours.
- Considering the flow of technical and procedural information on the Doping tests to be discussed at this meeting, athletes, coaches and team delegates must attend.
- The Technical Delegate and the Open Water Swimming Competition Director of the Organizing Committee of the XXIV Central American and Caribbean Games San Salvador 2023 (COSSAN 2023) will preside the meeting, which will be in Spanish with English translation..

19. UNIFORMS

They shall comply with the Regulations established by World Aquatics and instituted by the organizing committee of the Central American and Caribbean Games San Salvador 2023, and the CCCCCAN, as well as IOC Rule 51, according to the rules established for the National Olympic Committees (NOC) in the guidelines for the Use of Trademarks of the Manufacturers.

20. SPORTS EQUIPMENT

The Organizing Committee of the XXIV Central American and Caribbean Games San Salvador 2023 (COSSAN 2023) will provide the equipment for the competition, warm-up and training. All equipment will comply with the specifications of the Central American and Caribbean Swimming Confederation (CCCCAN) and World Aquatics.





San Salvador
2023
XXIV CENTRAL
AMERICAN AND
CARIBBEAN GAMES



21. DOPING CONTROL

Doping Control tests will be carried out by the Medical Division of the Organizing Committee of the XXIV Central American and Caribbean Games San Salvador 2023 (COSSAN 2023). The regulations in force will be those of the Medical Commissions of the International Olympic Committee, the World Anti-Doping Agency (WADA), the International Swimming Federation (World Aquatics) and Centro Caribe Sports (CCS).

22. QUALIFICATION SYSTEM FOR SAN SALVADOR 2023

Only NOC recognized by Centro Caribe Sports (CCS), whose national swimming federations are members of World Aquatics and the Central American and Caribbean Swimming Confederation (CCCAN) may enter athletes in the Open Water competition of the XXIV Central American and Caribbean Games San Salvador 2023.

ANNOUNCED EVENTS

There will be five (5) events:

1. 5 kilometers Female
2. 5 kilometers Male
3. Mixed Relay
4. 10 kilometers Female
5. 10 kilometers Male

QUALIFICATION SYSTEM

- a) All member countries of Centro Caribe Sports (CCS) and CCCAN may participate, as well as associate members recognized by Centro Caribe Sports (CCS), as long as they have obtained their classification after having participated in the Qualifying system established by CCCAN.
- b) The qualification for the Games will be obtained at the CCCAN 2022 Championship held in Barbados and the second qualifying event to be held in El Salvador on April 1, 2023.





San Salvador
2023
XXIV CENTRAL
AMERICAN AND
CARIBBEAN GAMES



The places will be awarded to the National Olympic Committees (NOC) and not to the athletes.

- c) Each National Federation may be represented by a maximum of two (2) competitors in each gender in these Individual qualifying events.
- d) Ranking Priorities first (1st) Priority: Two (2) places will be awarded per gender for the Host Country, El Salvador.
- e) Vacancies occurring due to illness, retirement, incapacity due to doping test, sanctions or any other anomaly, will be substituted respecting the ranking of the places obtained in the qualifying events:
 - 1. CCCAN 2022 Championship in Barbados, ten (10) places in each gender.
 - 2. At the Qualifying event to be held in El Salvador next April, the remaining places will be awarded. If the assigned places are not filled, the CCCAN reserves the right to analyze the case to determine the team that will replace it in agreement with Centro Caribe Sports (CCS).

APPROVAL OF THE CLASSIFICATION SYSTEM

The CCCAN Open Water Technical Committee and the Technical Direction of Centro Caribe Sports (CCS), reviewed and approved this classification system on October 2, 2022.

23. QUALIFICATION TO SANTIAGO 2023

The first eight (8) athletes, in both genders, to reach the finish line will qualify for Santiago de Chile 2023 representing Zone 2 of the Central American and Caribbean Swimming Confederation (CCCAN).





San Salvador
2023
XXIV CENTRAL
AMERICAN AND
CARIBBEAN GAMES



24. GENERAL PROVISIONS

The Executive Committee of Centro Caribe Sports (CCS) is empowered to resolve any problem not contemplated in these regulations, in coordination with the Organizing Committee of the Games (COSSAN). All matters relating to the applicable regulations, promotion and advertising of equipment, materials and sportswear shall be governed by the Promotion and Advertising Regulations of Centro Caribe Sports (CCS) and Rule 51 of the Olympic Charter.

